

„Majandus- ja kommunikatsiooniministri 29. juuli 2009. a määrus nr 78
„Laevaheitmete ja lastijäätmete üleandmise ja vastuvõtmise korralduslikud nõuded“

Lisa 4

(majandus- ja kommunikatsiooniministri
04.märtsi 2014. a määruse nr 19 sõnastuses)

LAEVAHEITMETE VASTUVÕTMISE AKT / WASTE DELIVERY RECEIPT

1. LAEVA, VASTUVÕTUSEADMETE JA SADAMA ANDMED / SHIP, RECEPTION FACILITY AND PORT PARTICULARS

1.11 Laeva nimi: Name of ship:	
1.2 Sadama nimi ja kai number: Name of port, number of berth:	
1.3 Vastuvõtuseadmete haldaja(d): Reception facility provider(s):	
1.4 Heitmete üleandmise kuupäev ja kellaaeg, algus: Waste Discharge Date and Time from:	lõpp: to

2. VASTU VÕETUD HEITMETE LIIK JA KOGUS / TYPE AND AMOUNT OF WASTE RECEIVED

Laevaheitmete ja lastijäätmete liik/ Type	Üleantud heitmed, m ³ / Waste delivered, m ³
1. Naftat, naftasaadusi ning õli sisaldavad jäätmed (MARPOL Lisa I) / Waste oils (MARPOL Annex I)	
1.1. Setted / Sludge	
1.2. Pilsivesi / Bilge water	
1.3. Kasutatud mootoriõli / Used engine oil	
1.4. Muud / Other (täpsustada / specify)	
2. Prügi (MARPOL Lisa V) / Garbage (MARPOL Annex V)	
2.1. Toidujäätmed / Food waste (märkida juhul, kui on kogutud ja antakse üle sorteeritult / mark only if you have collected and will discharge separately)	
2.2. Segaalmejäätmed / Mixed domestic waste	
2.3. Toiduõli / Cooking oil	
2.4. Muud taaskasutatavad jäätmed ja pakendijäätmed / Other recycable waste	
2.4.1. Plast / Plastic	
2.4.2. Paber ja papp / Paper	
2.4.3. Kalsud / Rags	
2.4.4. Klaas / Glass	
2.4.5. Pudelid / Bottles	
2.4.6. Metall ja metallpakendid / Metal and tin	
2.4.7. Puitalused ja muud puitdetailid / Pallets and other waste timber	
2.4.8. Savinõud / Crockery	
2.5. Ohtlikud jäätmed (nt meditsiinilised jäätmed, õlised kalsud, värv,	

purgid, akud, toonerid) / Other special items (e.g. medical waste, oily rags, paint, cans, batteries, print cartridges, etc.) (täpsustada / specify)	
2.6. Elektri- ja elektroonikaseadmed / Electrical and electronic equipment waste	
2.7. Rahvusvahelised toidujäätmed / International catering waste	
2.8. Põletustuhk / Incinerator ashes	
2.9. Loomakorjused / Animal carcasses	
2.10. Laevateki ja välispinna pesuvesi, mis sisaldab merekeskkonnale kahjulikke puhastusvahendeid või lisaaineid / Deck and external surfaces wash water containing cleaning agents or additives harmful to the marine environment	
2.11. Aegunud pürotehnika / Dated pyrotechnics	
2.12. Muud / Other (täpsustada / specify)	
3. Reovesi (MARPOL Lisa IV) / Sewage (MARPOL Annex IV)	
3.1. Reovesi / Sewage**	
4. Lastiga seotud jäätmed (MARPOL Lisa V) / Cargo associated waste (MARPOL Annex V)	
4.1. Pakkimispuit, katte- või pakkematerjal / Dunnage, lining or packing material	
4.2. Muud / Other (täpsustada / specify)	
5. Lastijäätmed (MARPOL Lisad I, II ja V) / Cargo residues (MARPOL Annexes I, II and V)	
5.1. MARPOL Lisa I / MARPOL Annex I	
5.1.1. Naftase ja õlise tangi pesemine (slops) / Oily tank washings	
5.1.2. Must ballastvesi / Oily (dirty) ballast water	
5.1.3. Katlakivi ja setted tangi pesemisest / Scale and sludge from tank cleaning	
5.1.4. Muud / Other (täpsustada / specify)	
5.2. MARPOL Lisa II / MARPOL Annex II	
5.2.1. Pesuvesi, mis sisaldab kahjulikke lastijäätmeid: X, Y, Z või OS kategooria aine / Washing waters containing noxious cargo residues: specify in category X, Y, Z, OS:	
5.2.2. Ballastvesi, mis sisaldab kahjulikke lastijäätmeid: X, Y, Z või OS kategooria aine / Ballast waters containing noxious cargo residues: specify in category X, Y, Z, OS:	
5.2.3. Muud / Other (täpsustada / specify)	
5.3. MARPOL Lisa V / MARPOL Annex V	
5.3.1. Lastiruumi pesuvesi, mis sisaldab jäätmeid ja/või merekeskkonnale kahjulikke puhastusvahendeid või lisaaineid / Cargo hold washing water containing residues and or cleaning agents or additives harmful to the marine environment	
5.3.2. Lastiruumi pesuvesi, mis sisaldab jäätmeid ja/või merekeskkonnale mittekahjulikke puhastusvahendeid või lisaaineid / Cargo hold washing water containing residues and or cleaning agents or additives not harmful to the marine environment	
5.3.3. Merekeskkonnale kahjulikud kuivlastijäätmed / Dry cargo residues harmful to the marine environment	
5.3.4. Merekeskkonnale mittekahjulikud kuivlastijäätmed / Dry cargo residues not harmful to the marine environment	
5.3.5. Muud / Other (täpsustada / specify)	
6. MARPOL Lisa VI seonduv / Annex VI related	

6.1. Laevade tulekustutusüsteemidest pärinevad osoonikihti kahandavad ained / Ozone-depleting substances and equipment containing such substances	
6.2. Heitgaaside puhastusseadmete jäätmed / Exhaust gas-cleaning residues	

ÜLEANDJA / <i>DELIVERED BY</i>	VASTUVÕTJA / <i>RECEIVED BY</i>	MÄRKUSED/ <i>NOTES</i>
Nimi, allkiri, laeva tempel (<i>Name, signature, vessel's stamp</i>)	Nimi, allkiri (<i>Name, signature</i>)	